

■ SOMMAIRE

ÉDITORIAL	5
RÉSUMÉS	7
ARTICLES	
MOSHE BLIDSTEIN - Sacrificial firewood in the ancient Mediterranean and beyond: a comparative analysis...	21
JAN JOOSTEN - Biblical typology and Hellenistic ideals: the figure of Joseph in Wisdom 2:12-20	37
CLAUDIO VACANTI - Di Barca in Barca: Amilcare <i>Brk/Brq</i> e il toponimo <i>Barqah</i> /Barca a Palermo	45
NICOLAS PREUD'HOMME - Les pitiaxes : une institution princière des sociétés iranisées du Moyen-Orient ancien	69
GIULIA BUONO - Ancient South Arabian openwork bronze seals and a gypsum <i>cretula</i> preserved at the Museum Fünf Kontinente, Munich	93
JULIEN ALIQUOT - Le miraculé de Baitokaikè et autres inscriptions religieuses de la Syrie côtière	103
FRANCESCA BARONE - Les <i>recensiones auctae</i> de la <i>Synopse de la Sainte Écriture</i> faussement attribuée à Jean Chrysostome : les notices sur l'Octateuque	125
ÉMILIE VILLEY - Au sujet d'une cosmographie étrange attribuée à Bérose, Rufin et Stomathalassa : histoire d'un mythe sur la destinée des âmes après la mort	135
LAW AND ROYAL IDEOLOGIES AT PLAY: ESSAYS ON THE HEBREW BIBLE AND THE SEPTUAGINT edited by Anna ANGELINI & Romina VERGARI	
ANNA ANGELINI, ROMINA VERGARI - Biblical law, royal decrees and jurisdiction: linguistic and historical perspectives	165
RODRIGO DE SOUSA - The Torah of the king: negotiating royal and priestly authority in Deuteronomy 17:14-20	171
PETER ALTMANN - The reception of God's Torah in the Pentateuch: a preliminary study of how later sections of Numbers understood divine law	183
MATTHIAS HOPF - Judging measurement fraud: a comparative look at Masoretic, Septuagint, ancient Near Eastern, and ancient Greek texts	195
CAMILLA RECALCATI - LXX Exodus 22:4: between the Covenant code and Ptolemaic laws	205
CÉCILE DOGNIEZ - From the "divine kiss" to the royal decree of the Lagids: <i>πρόσταγμα</i> , a case of vocabulary transfer in the Greek Bible	213
FRANCESCA PEZZA - The Law in dialogue with the Graeco-Roman world: women's behaviour in Philo of Alexandria's <i>On the special laws</i>	221
LA SEPTANTE, HISTOIRE DU TEXTE ET ENJEUX POUR L'EXÉGÈSE édité par Béatrice OIRY	
BÉATRICE OIRY - Avant-propos	237
ȘTEFAN MUNTEANU - La Septante et les questions liées à la traduction du texte biblique	239
CHARLES-ANTOINE FOGIELMAN - Erreurs de lecture ou choix de traduction? Remarques sur le texte de LXX Ex 38,26, Gn 49,14 et Nb 24,7	247
EMANUELLE PASTORE - Texte massorétique et Septante, une double interprétation de la visite de la reine de Saba à Jérusalem dans le premier livre des Rois	253
STÉPHANE BEAUBŒUF - La double création en Gn 1-3 selon les Septante	261
SÉBASTIEN MORLET - La pluralité textuelle des Écritures : le regard des auteurs juifs et chrétiens de l'Antiquité	267
LAURENCE VIANÈS - Lieux de mémoire de la Septante : la Torah du Sérapéum	281

VARIA

CATHERINE DEFERNEZ, MITCHKA SHAHRYARI, ROBERT HAWLEY - Note à propos d'un vase à épigraphe phénicienne trouvé à Tell el-Herr (Nord-Sinaï)	291
AHMAD AL-JALLAD, MICHAEL C. A. MACDONALD - The Roman annexation of the Nabataean kingdom: a Safaitic witness	303
RAFE HARAHSEH, JULIEN ALIQUOT, HANI HAYAJNEH - A Greek graffito from Wādī Rāḡil (northeast Jordan)	313
HANI HAYAJNEH, RAFE HARAHSEH, MARIA GOREA - Un nouveau graffite nabatéen de la Ḥarra jordanienne	317

HOMMAGES

PHILIPPE ABRAHAMI - René Marcel Sigrist (1940-2024)	323
NICOLA CHIARENZA, BRUNO D'ANDREA, ADRIANO ORSINGHER - Maria Giulia Amadasi Guzzo (1940-2024)	327
CÉCILE DOGNIEZ - Natalio Fernández Marcos (1940-2024)	329
HEDWIGE ROUILLARD-BONRAISIN - Étienne Nodet (1944-2024)	331

L'illustration de la vignette, sur la couverture, combine deux silhouettes – navigateurs, voyageurs ? – empruntées à une stèle romaine, actuellement au Landesmuseum de Trèves, et des vagues inspirées d'un relief d'époque romaine se trouvant à la Glyptothèque Ny Carlsberg de Copenhague (dessin de M. Gorea).

Sous les eaux court la citation soluite uela citi de l'Énéide de Virgile – récit non d'un naufrage, mais d'un audacieux périple.

Les beaux vers qui précèdent éclairent le travail de tout chercheur : Præcipites uigilate, uiri, et considite transtris; soluite uela citi : « Vite à vos bancs, amis, debout ! Mettez à la voile ! » (IV, 573-574).

Maquette et maquette de couverture
LUIGI FABII

Mise en pages et secrétariat de rédaction
EMMANUELLE CAPET (CNRS UMR 8167)

© 2024 Brepols Publishers n.v., Turnhout, Belgium

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior permission of the publisher.

Doi: 10.1484/J.SEC.5.144575

D/2024/0095/366

ISBN 978-2-503-60890-7

ISSN 2031-5937

Printed in the E.U. on acid-free paper